

KISVÁROS



*Aldott
ünnepeket
kívánunk!*



Tisztelt Szigetszentmiklósiaiak!

Szeretettel köszöntöm önöket advent alkalmával. Nagyon örülök, hogy újra együtt tudtuk meggyújtani az első gyertyát, láthattuk egymás szemében az örömteli várakozás izgalmát. Tavaly a koronavírus okozta korlátozások miatt sajnos elmaradt a közös ünneplés, idén azonban újra együtt készülhetünk az ünnepre, és talán nem túlzok, ha azt mondom, minden korábbinál nagyobb szükség van az együttlétre, az emberi kapcsolatok megerősítésére, a szeretetre.

Az adventi várakozás pont erről szól. A lélek megtisztulásáról, a megújulásról és a szeretetről. Ilyenkor kicsit elcsendesedünk, a hétköznapi harag elmúlik, átveszi helyét a béke, a megértés. Fontos, hogy az ünnep tényleg ünnep legyen és szeretettel teli figyelemmel forduljunk egymás felé.



Tárjuk ki a szívünket, forduljunk embertársaink felé segítőkészséggel, fogjunk össze és segítsünk azoknak, akik nem tudnak karácsonyfát állítani, nem tudnak ünnepi vacsorát készíteni. Tudom, hogy a szigetszentmiklói emberek ilyenek. Tavaly rengetegen segítettek a rászorulóknak, elképesztő mennyiségű adomány gyűlt össze városszerte. Kérem önöket, idén is tegyünk így, hiszen ez az ünnep pont erről szól. A szeretetről.

Sokan vagyunk, akik álltunk a csillogó adventi koszorúnál és meggyújtottuk az első gyertyát. Olyan jó volna, ha ezek a békés pillanatok az év minden napján a szívünkben élneek!

Az év utolsó hónapja a csodák hetei. Feldíszítjük házainkat, lelkünket, és izgatottan várjuk a kis Jézus születését, a karácsonyfát, a

családi összejöveteleket. Ebben az időszakban emberi kapcsolatainkban az összetartozás érzése felerősödik, és mindannyian azt kívánjuk, bár csak örökre így maradna, és mindennap éreznénk a csodát!

Hiszen karácsony csodája, amire várunk, és teljesül. De ez a csoda nem a színes szalagokkal átkötött dobozokban rejtőzik, hanem a kedves szavakban, őszinte, szívből jövő jókívánságokban, szerető érzésekben érkezik. Ez a karácsony csodája.

*Azt kívánom mindannyiuknak,
hogy maradjon meg a csoda érzése
az év minden napján!*

*Hiszen a karácsony nagy üzenete:
a boldogság benned van,
és te ezt oda ajándékozhatod Isten nevében
társadnak, gyermekednek, mindenkinek.*

Nagy János polgármester

SZIGETSZENTMIKLÓS VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETI ÜLÉSEI Összefoglalók

A 2021. októberi 27-i testületi ülés 38 napirendi pontról szólt, ám mégis viszonylag gyorsan lezajlott. Köszönhető ez a konstruktív hozzáállásnak, és hogy a politikai hovatartozás általában nem határozta meg a döntéseket. Néhány napirendi pont volt, melyeket a döntés előtt azonban átbeszéltek a képviselők.

Összefoglaljuk, melyek voltak ezek.

Szigetszentmiklós Fenntartható Energia- és Klíma Akcióterv (SECAP) egyeztetési dokumentumának jóváhagyása.

A 2013–2019 közötti időszak volt átvilágítva, mely pozitív értékelést kapott, de természetesen a mostani városvezetés is tovább viszi ezt a programot, az idei évben már több alkalommal volt és a továbbiakban is lesz faültetés, valamint csatlakoztunk hasonló, faültetési programokhoz.

A Kulturális és Művészeti Intézményeket Működtető Iroda (KIMIR) pénzügyi-gazdálkodási feladatainak átszervezése, a költségvetési szerv beolvadás útján történő egyesítés révén jogutóddal történő megszüntetése.

Habár egy előző ülésen a képviselő-testület megszavazta ezt a napirendi pontot, ezért a hivatal munkatársai kidolgozták ennek fel-



tételeit, ami évi cca. 1 millió forint takarékoskodást jelentett volna. Most mégis úgy döntöttek a képviselők, hogy nem szeretnék az egyesítést, így a KIMIR önálló gazdálkodási szerv marad. Gyurcsik József képviselőnek volt egy felvetése, miszerint a városi újságot, a rendezvényszervezést, valamint a Kulturális Szolgáltató Kft.-t tömörítsék egy szervbe, tehát egy mini médiaközpont is valósuljon meg, melynek saját költségvetése lenne. Emellett az is felvetődött részéről, hogy a civil szervezetek rendezvényeit a későbbiekben a Városi Könyvtár és Közösségi Ház rendezze. Ez azt jelentené, hogy a helyi civil szervezetek elveszítenék önállóságukat, nem tudnának saját programokat szervezni. Ezek egyelőre csak

ötletek voltak. A napirendi pont nem került elfogadásra.

A Petőfi utcai bölcsőde megszűnéséhez kapcsolódó költségekre fedezet biztosítása.

Már az előző testületi ülésen is felvetődött a kérdés, hogy miért kell megszüntetni a bölcsődét. Akkor is és most is meg lett magyarázva, hogy a városvezetésnek nem volt szándékában megszüntetni a bölcsit, hanem elkészült a Vackor Bölcsődének a bővítése, ezzel pluszférőhelyet biztosítottunk a gyerekeknek. Valamint muszáj volt megszüntetni a Petőfi utcai bölcsődét, hiszen nem hosszabbították meg az engedélyét. Az csak addig szólt, amíg a Vackor Bölcsőde bővítése nem történt meg.

2021. II. és 2022. I. félévi versenysportkeret és AJTI-rendezvényecsarnok kedvezményes bérleti díja kerete terhére nyújtott önkormányzati támogatásra benyújtott pályázatok elbírálása.

A sportegyesületek támogatása még az előző ciklusok által meghozott támogatási rendszer alapján működik, ezért polgármester úr felkérte a Sportbizottság elnökét, hogy dolgozzanak ki egy új koncepciót. Sveda Zsolt a polgármester úr kérésére tájékoztatta a testületet, hogy felvette a kapcsolatot az egyesületekkel, dolgoznak az új támogatási rendszeren. Addig is a testület kisebb módosításokkal, de elfogadta a támogatásokat. Ha elkészül az új koncepció, az bizonyosan megreformálja majd a támogatási rendszert. A napirendi pont elfogadásra került.

Lemondás elővásárlási jog gyakorlásáról a 3832/7 hrsz.-ú ingatlanon található egyik üzlethelyiség vonatkozásában.

Az üzlethelyiség a kialakítandó új városközpont környékén található. Gyurcsik József képviselő azt javasolta, hogy éljünk az elővásárlási jogunkkal és vegyük meg az üzlethelyiséget. Polgármester úr is úgy vélte, hogy a szóban forgó helyiség alkalmas lenne a fiatalok számára egy ifiháznak vagy kávézóknak. Javasolta, hogy a város értékesítse az úgynevezett Fecskeházat, és annak bevételeiből fedezzük a vételárat. A testület nem szeretné eladni a Fecskeházat, a napirend nem került elfogadásra.

Szigetszentmiklós új városközpont kialakítása, „Szent Erzsébet tér”.

Nagy és hosszas vita volt a napirenddel kapcsolatban. Nagy János polgármester kérte, szakmai alapon indokolják meg, hogy minek alapján akarják a határokat meghúzni, de erre választ nem kapott, a határvonalak módosítását senki nem tudta indokolni. A polgármester szerint egy városközpont kialakítására kiírt pályázatban a szakmára, a tervezőkre kéne bízni a határvonalak kialakítását, és annak mentén kellene megálmodni az új városközpontot és annak környékét. A döntés az lett, hogy kevesebb ingatlan kerül bevonásra, viszont bekerültek olyan területek, amelyek egyelőre nem tűnnek fontosnak, de reméljük, hogy akik pályáznak majd a városközpont kialakítására, látnak benne fantáziát. A városnak nagy szüksége lenne egy modern, minden igényt kielégítő infrastruktúrával, sétálóutcával, főtérrrel, kávézókkal rendelkező városközpontra.

A település számos pontján illegálisan kihelyezett – a forgalom biztonságát veszélyeztető – útszéli akadályok felszámolásának módjáról, továbbá a megszüntetés ütemezéséről.

A téma a BLÉB-en (Buckai-, Lakihegyi és Északi Városrészek Fejlesztési Bizottsága) me-

rült fel, hiszen a Buckában és egyéb városrészekben a szűk utcákban naponta okoz problémát a közlekedésben a házak elé engedély nélkül kihelyezett akadályok sokasága, melyekkel a lakók megpróbálják megakadályozni, hogy a házuk elé parkoljon nem ott lakó személy, illetve azt szeretnék, hogy ingatlanjaik előtt rendezett terület legyen. Csakhogy ezek jogszabályokba ütköznek, hiszen a házak előtti terület közterületnek számít, arra a vonatkozó előírások vonatkoznak. Az önkormányzat elsődleges feladata, hogy a lakók biztonságos közlekedésére törekedjen. Ha elkészül a Bucka Közlekedési Koncepció, akkor talán fellélegezhetnek a lakók, megoldódik a probléma. Addig is arról határozott a testület, hogy a Hatósági Osztály mérje fel a közterületen illegálisan elhelyezett tárgyakat és szólítsák fel az ingatlan tulajdonosát azok eltávolítására.

Polgármester tájékoztatója és egyebek napirendi pont.

A polgármesteri és az alpolgármesteri beszámolót elfogadta a testület. Az egyebek napirendi pontnál dr. Vántsa Botond felvetette Jószai Attila alpolgármesteri fizetésének ügyét. Jószai Attila mint alpolgármester nincs felruházva feladatokkal, így jelen pillanatban csak a titulusa szerint alpolgármester. Ami a fizetését illeti, pillanatnyilag a Pest megyei Kormányhivatal döntését várja az önkormányzat, hiszen a testület korábban azt szavazta meg, a Kormányhivatal mondja ki a döntést arról, hogy jár-e a januárban menesztett, majd szeptemberben visszahelyezett alpolgármester követelése, miszerint szeretné megkapni arra az időszakra is az alpolgármesteri fizetését, amikor nem volt státuszban. Az Möt. szerint csak az általános képviselői díjra jogosult. A testületi ülésig még nem kapott hivatalunk értesítés a Kormányhivataltól.

A testületi ülés teljes vágatlan videóját megtekinthetik Szigetszentmiklós Város YouTube-csatornáján, városunk weboldalán vagy a hivatalos Facebook-oldalunkon.

KÖZMEGHALLGATÁS

2021. november 3.

Szigetszentmiklós Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az Ádám Jenő Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola hangversenytermében a Közösségi együttélés szabá-



lyairól és az Üzletek éjszakai nyitvatartási rendjéről tartott közmeghallgatást. A megjelentek bemutatott prezentációk kapcsán teheték fel kérdéseiket, valamint az egyebek napirendi ponthoz is hozzászólhattak. Akik a járványhelyzet miatt nem tudtak vagy nem akartak eljönni a közmeghallgatásra, azok – november 10-ig – elküldhették kérdéseiket, javaslataikat a varoshaza@szigetszentmiklos.hu e-mail-címre, vagy küldhettek levelet az önkormányzat címére, illetve bedobhatták leveletük a Városháza bejáratánál lévő postládába. A közmeghallgatásról készült videót megnézhetik Szigetszentmiklós Város Polgármesteri Hivatal YouTube-csatornáján vagy a www.szigetszentmiklos.hu weboldalon, valamint Facebook-oldalunkon.

RENDKÍVÜLI ÜLÉS

2021. november 15.



A rendkívüli ülés mindössze egy sürgősségi indítványról szólt, melyet Jószai Attila, Gyurcsik József, Sveda Zsolt és Orosz László vitt a testület elé. Témája: Jószai Attila alpolgármester juttatásainak rendezése.

A januárban menesztett alpolgármester feladatkörét még a felmentése előtt megvonta a polgármester. Az Möt. úgy rendelkezik, hogy ha nincs feladatköre az alpolgármesternek, akkor csak az alapilletményt, tehát a képviselői díjat jogosult felvenni. Az indítvány önmagában vitára adott okot, hiszen az ezt megelőző testületi ülésen arról döntöttek a képviselők, hogy ebben az ügyben megvárják a Pest Megyei Kormányhivatal döntését. A rendkívüli ülésig ez nem érkezett meg hivatalunkba. Ezzel ellentétben Jószai Attila a Kormányhivatalnak írt levelére már megkapta a választ, melynek alapján a sürgősségi indítvány született. A képviselő-testület kérte őt, hogy mutassa be az általa írt kérelmet is, hiszen annak tartalmát nem ismerve, nehéz lenne döntést hozniuk.

A beadvánnyal kapcsolatban a jegyző ellenjegyzési záradékot készített, mely több pontban kifogásolja az indítványban szereplő pontokat. A testület úgy döntött, hogy továbbra is várják a Pest Megyei Kormányhivatal állásfoglalását az ügyben.

A rendkívüli ülés teljes felvételét megtekinthetik Szigetszentmiklós Polgármesteri Hivatal YouTube-csatornáján, weboldalunkon vagy a hivatalos Facebook-oldalunkon.



Sallai Gábor
1959-2021

Pro Urbe Posztumusz-díjjal emlékezünk Sallai Gábor önkormányzati képviselőre. A díjat özvegye vette át.

Sallai Gábor 1959-ben született. Magasépítő üzemmérnök diplomát '80-ban szerzett Pécsen. A szigetszentmiklói Városi Tanács pénzügyi osztályán 1986-ban kezdte munkáját beruházási főelőadóként. Fő feladata az „Ófalu” infrastrukturális fejlesztésének beindítása volt. Városunkban sok tucat családi és társasház őri kreatív látásmódját. Helyi képviselőnek először '94-ben választották. 2006 és 2010 között alpolgármesterként, 2010 és 2019 között tanácsnokként vett részt a város életében.

Immár hatodik választási ciklusát töltötte a képviselő-testületben. Mindig jelentős mértékben támogatta a körzetében lévő intézményeket, mind az óvodákat, mind az öregek otthonát, sportszervezeteket. Jelenlegi ciklusában öt bizottság tagjaként nagy szorgalommal végezte munkáját. Közvetlen, emberséges, lelkiismeretes munkájával a választók körében is nagy elismertségre, megbecsülésre tett szert. Felkészült, megfontolt képviselő és klasszikus műveltséggel rendelkező ember volt, aki szerette a humort. Higgadt és türelmes személyiségének köszönhetően üdítő jelenségeként marad mindannyiunk emlékezetében. Nyugodjon békében, Képviselő Úr!



dr. Kiss Anna

Pro Urbe-díjat kapott dr. Kiss Anna, a Kardos István Általános Iskola, Gimnázium és Szakgimnázium volt igazgatója.

Kiss Anna 1958-ban született. '84-ben ipari tervező-szervező okleveles közgazda, majd '91-ben közgazdász-tanár diplomát és summa cum laude közgazdászdoktori fokozatot szerzett a Budapesti Közgazdaságtudományi Egyetemen. 1992 és 2000 között dolgozott a szigetszentmiklói Batthyány Kázmér Gimnáziumban, 2000-tól a Kardos iskolában, melynek 2001-től igazgatója volt egészen nyugdíjba vonulásáig.

Mondata, miszerint „Nem tantárgyat, hanem gyereket tanítunk!”, szállóigévé vált. Négy évtizedes elhivatott pedagógusi munkája, elkötelezettsége, példányértékű szakmai fejlődése, felelős vezetői munkája elismerésre méltó. A diákok bizalmát könnyen megszerezte szakmai felkészültségével, segítőkészségével és humora révén. Gyors helyzetfelismerő képessége, kifinomult emberismerete hatékony problémamegoldóvá tette. Tanárként, igazgatóként ars poeticája volt, hogy minden gyereknek jár a számára legjobb, legeredményesebb oktatás-nevelés, minden gyereket megillet az egyéni bánásmód. Ennek a módszernek a hatékonysága nemcsak a tanulók egyéni eredményén látszott, hanem harmonikusan hatott a közösséget építő egyének és a közösség fejlődésére is.



Fodor Antalné dr.

Dr. Varga László-díjat vehetett át Fodor Antalné dr. A díjjal olyan személyt tisztelünk meg, aki kora diák éveitől kötődik Szigetszentmiklóshoz.

Fodor Antalné dr. (Juber Julianna) az érettségi után kezdett el dolgozni az akkori helyi tanácsnál. Pályafutása során kizárólag a közigazgatásban dolgozott, ahol minden lépcsőfokot végigjárt. Munka mellett elvégezte a Tanács Akadémiát, az Államigazgatási Főiskolát, majd a miskolci Jogi Egyetemet.

Több mint 40 éves munkaviszonyából csak 8 évet töltött Szigetszentmiklóson kívül. 1994 és 2006 között, három cikluson keresztül polgármestere, 2006-tól nyugdíjba vonulásáig alpolgármestere volt városunknak. Aktív élete jelentős részében Szigetszentmiklós fejlődéséért, a lakosok jobb életkörülményeiért dolgozott. Gazdálkodását a józanság, a takarékoság jellemezte. Rendkívül jó kapcsolatot ápol és ápol a helyi civil szervezetekkel, egyházakkal. Aktívan részt vett a mentőállomás, tűzoltóság megújulásában. Az Ipari Park létrehozásával a várost bekapcsolta az ipar vérkeringésébe, mely a településnek nagy hasznára vált.

Hivatala idején és azon túl is nagy hangsúlyt fektetett és ápolta, fejlesztette a testvérvárosi kapcsolatokat. Bevezette és támogatta a Virágos Szigetszentmiklósért mozgalmat, létrehozta a Szigetszentmiklói Nő kiténtést. Ma a Magyar Vöröskereszt országos elnöke.



Kessler Zoltán

Kessler Zoltán, a Szigetszentmiklói Tőregylet alapítója, elnöke és edzője kapta az idei Testnevelési és Sport Díjat.

Az emléklakett és a vele járó pénzjutalom az október 27-i képviselő-testületi ülésen került átadásra. A Székelyföldön született Kessler Zoltán eredetileg gépészmérnök végzettségű, de a vivás 10 éves kora óta élete része. Több országos bajnokságot nyert egyéniben és csapatban is. Egyetemi éve alatt végezte el a vívóedzői tanfolyamot, majd 2008-ban Szombathelyen és Romániában is részt vett egy-egy edzői továbbképzésen. 1990-ben költözött Magyarországra, azóta is Szigetszentmiklóson él. 2008 januárjában alapította meg a Szigetszentmiklói Tőregyletet. Vezeti a gyerekek felkészülését, több országos bajnokot nevelt ki pályája során. Kessler Zoltánnak hitvallása szerint az a feladata, hogy szigetszentmiklói gyerekekkel, Szigetszentmiklósnak szerezzen eredményeket, elismerést.

HELYZET VAN

A koronavírus-járvány városunkat sem kíméli. Iskolai osztályoknak, óvodás és bölcsődei csoportoknak kellett karanténba vonulni, mert több Covid-19-fertőzött lett a közösségben. Sajnos pontos adatokat nem kapunk már a járvány alakulásáról, ezért megkérdeztük dr. Budai István háziorvost, milyen mértékű a fertőzöttség városunkban.

Dr. Budai István: Azt kell mondanom, hogy legalább annyi koronavírusos beteg van ma városunkban, mint március végén, április elején volt. Pontos adatokat nem tudok, de az biztos, hogy nem túl rózsás a helyzet.

KISVÁROS: Milyen magas az átfertőzés lehetősége? Egy koronavírusos beteg hány egészséges embert tud megfertőzni?

BI: Az „eredeti” koronavírus-betegségben szenvedő beteg átlagosan 2-3 másik embert fertőzött meg, a jelenlegi hullámban, amit a delta variáns okoz, egy koronavírusos beteg átlagosan 7 egészséges embernek adja át a fertőzést. Ez egy közepesen fertőző betegség, a bárányhimlős gyermek átlagosan 10, a kanyarós pedig 18 egészséges társának adja át a betegséget.

KV: Mit tart a legfontosabbnak a védekezést illetően?

BI: A legfontosabbnak a védőoltást tartom. Januárban még gondolkodtunk a rendelőben, hogy beoltassuk-e magunkat vagy sem, majd éltünk az egészségügyi dolgozóknak biztosított lehetőséggel, és a rendelő minden dolgozója beoltatta magát, már a harmadik oltáson is túl vagyunk. Eddig jó döntésnek bizonyult, egyetlen napot sem estünk ki a munkából.

A maszk viselése fontos, pedig mi is nagyon unjuk már. Amikor egy dohányzó ember mellett elmegyünk az utcán, akkor érezzük a cigarettá-

füstöt, hasonló a helyzet, ha beteg mellett megyünk el, őt is körülveszi egy vírusfelhő, amiből ha maszkot viselünk, kevesebbet szívunk be légvételekor, a kevesebb kórokozóval nagyobb eséllyel birkózik meg szervezetünk.

Kerülni kell azokat a helyeket, ahol nagyobb tömegben fordulnak elő emberek, üzletekben maszkkal is a lehető legrövidebb ideig ajánlatos tartózkodni.

KV: Az tudvalevő, hogy az orvosok kíméletlenül le vannak terhelve az elmúlt másfél évben. Szigetszentmiklóson mennyire megy zökkenőmentesen a rendelés, az oltások beadása és az ügyeleti rendszer?

BI: Az ügyeleti rendszerről jó a véleményem, nagy terhet vesznek le a háziorvosok válláról, a járvány 2 éve alatt nem igazán érkezett negatív visszajelzés a betegek részéről. Köszönöm innen is a munkájukat.

Ami a rendelést illeti, a saját körzetemről tudok korrekt módon nyilatkozni. A rendelési időben két telefonon fogadjuk a megkereséseket, e-mailben, Facebook-messengeren is kommunikálunk, itt a reakcióidő max. 24 óra, de sokszor azonnal tudunk válaszolni. Mobiltelefonszámon hétvégén is elérhető vagyok. Nem előjegyzéses rendszerben dolgozunk, a nagyon nagy betegforgalom mellett az előjegyzési időpont nem tartható, de mindenki ellátásra kerül, aki eljön a rendelésre. Amíg egy rendelői beteg



ellátók, átlagosan 3-5 telefonos konzultáció is történik párhuzamosan. Pácienseink türelmesek és megértőek, kivéve az örök elégedetlenkedőket, de hát a televíziós orvos-sorozatok is ők színesítik.

Az oltások beadása folyamatos, a rendelési idő utolsó órájában és az azt követő 1,5-2 órában oltjuk a harmadik körre jelentkezőket, de másokat is.

A korábban oltóponton oltottakat oda irányítjuk vissza, azokat oltjuk, akiket mi oltottunk első-második körben, sajnos az oltópontok feladatát nem tudjuk átvállalni, ez néha konfliktust okoz.

KV: Szigetszentmiklóson több mint 40 ezer ember él. Mekkora az átoltsottság, mennyien vették fel az oltásokat?

BI: Megint a saját körzetemet tudom példának felhozni, de a számok kivetíthetőek a város felőltekességére. Íme, a számok kis, 1%-os kerekítéssel: a praxisba 3200 páciens tartozik, ebből 2500 be van oltva legalább 2 alkalommal, folyamatos a jelentkezés a harmadik oltásra is. Van kb. 110 hatvan éven felüli beteg, aki nem regisztrált, ezek nagy részével is felvettük a kapcsolatot, de sajnos magatartásuk elutasító az oltást illetően. Egy valamivel kisebb csapat, kb. 90 páciens korábban regisztrált oltásra, de közben megváltozott a véleménye.

Végül pár szót a most zajló negyedik hullámról: heti 35-40 tesztet kérünk, ezek fele pozitívnak bizonyul. Ehhez adódnak a munkahelyen vagy otthon végzett gyors tesztek, itt is van heti 10-15 pozitív eset, de ezek megbízhatósága tág határok között mozog. Az oltott betegek minimális panaszokkal veszelik át a betegséget. Két betegünk van középsúlyos állapotban kórházban, oltatlanok, egy idős betegünk időben jelentkezett. Ő gyógyultan jött haza, egy másik sajnos nem vette fel velem a kapcsolatot, ő már nem él.

AZ ÉV SEGÍTŐJE FEHÉR-PAPP ANIKÓ

A Szigetszentmiklós Család- és Gyermekjóléti Központ (CSSK) minden évben elismerésben részesíti egy kollégáját kiemelkedő tevékenysége miatt. Az „Év segítőjének” személyéről a CSSK szakmai vezetői és az intézményvezető együtt döntenek. Idén Fehér-Papp Anikó vehette át az elismerést – tudatta Kerekes László intézményvezető.

Fehér-Papp Anikó 5 éve dolgozik a Szigetszentmiklós Család- és Gyermekjóléti Központ esetmenedzsereként. Jó együttműködést tart fenn az általa ellátott területen dolgozó családsegítő-vel és társszervezetekkel. A hozzáforduló ügyfelek mindig számíthatnak rá. Bizalommal, türelemmel fordul felénk. Problémamegoldó képessége során sok konfliktusos helyzetet megold. Több veszélyeztetett, nehéz sorsú gyermek az ő munkája révén maradhatott a családjában. Minden tudásával azon van, hogy a gyermekek veszélyeztetése



megszűnjön. Szorgalmasan és precízen áll feladataihoz. Az év díjazottja, lelkes, kitartó munkája jó ösztönzést, példát jelenthet mindenki számára – olvasható a méltatásban.

Gratulálunk, és a lakosság nevében is köszönjük a díjazott és kollégái munkáját!

VISZLÁT JÖVŐRE!

Városunkban idén utoljára, november 10-én nyújthatták segítő karjaikat a helyiek. A Magyar Vöröskereszt szigetszentmiklói szervezete 70 véradót fogadott a Városi Könyvtár és Közösségi Házban. Legközelebb 56 nap múlva, már 2022-ben várják a rendszeres véradókat és az új segítőket. Egy donor három ember életét mentheti meg egyszeri „adománnyal”. E napon 210 betegen, sérülten segíthettek a szigetszentmiklósiaiak.





SAJTÓKÖZLEMÉNY

Új, önálló épülettel bővült a szigetszentmiklói Vackor Integrált Bölcsőde, 2021. 10. 28.

Szigetszentmiklós Város Önkormányzata a Széchenyi 2020 keretében a VEKOP-6.1.1-15 kódszámú, Kisgyermeket nevelő szülők munkavállalási aktivitásának növelése című pályázati kiírás alapján támogatási kérelmet nyújtott be a Szigetszentmiklói Vackor Integrált Bölcsőde bővítésére új, önálló épülettel (4 csoportszobával és a hozzá kapcsolódó kiszolgálóhelyiségekkel).

A Segesvári utca és Temesvári utca által határolt (hrsz. 13093), természetben a 2310 Szigetszentmiklós, Temesvári utca 16–22. számú ingatlanon kijelölt területre a fejlesztés során egy akadálymentesített, földszintes, 52 db helyiségből álló bölcsőde épülete, valamint az ahhoz kapcsolódó udvarterületek környezetrendezése, játszóudvar kialakítása, parkoló és kerítés építése valósult meg az engedélyezési és kiviteli tervek, műszaki dokumentációk és a mindenkori hatósági és szakhatósági előírásoknak megfelelően, 120 adagos főzőkonyhával, a hozzá tartozó konyhai raktárakkal, irodával, öltözőkkel együtt.

A projekt keretében a bölcsőde működéséhez szükséges eszközök beszerzése is megvalósult.

A komplexum a használatbavételi engedélyeztetését és az eszközök beszerzését követően 2021. október 1. napján megkapta a működési engedélyt is, így 2021. október 4-én megnyitotta kapuit a gyermekek előtt.

A fejlesztés eredményeként javult a szigetszentmiklói bölcsődés korú gyermekek elhelyezésének lehetősége, és egyúttal új munkahelyek is létesültek a városban.

A projektről bővebb információt a www.szigetszentmiklos.net oldalon olvashatnak.

További információ kérhető:

Szigetszentmiklós Város Önkormányzata

+36-24/505-504, www.szigetszentmiklos.hu

<https://www.facebook.com/szigetszentmiklos.hu/>



ÚJ „RUHÁT” KAP A HELYTÖRTÉNETI MÚZEUM



Szigetszentmiklós Város Önkormányzata a Magyarország 2020. évi központi költségvetéséről szóló 2019. évi LXXI. törvény 3. számú melléklet 4. c) pont muzeális intézmények szakmai támogatása (Kubinyi Ágoston Program) jogcímen bruttó 2 500 000 Ft vissza nem térítendő támogatásban részesült. Az Emberi Erőforrások Minisztériuma mint támogató a kapcsolódó Támogatói Okiratot 2020. decemberében bocsátotta ki.

A pályázat keretében a Szigetszentmiklói Helytörténeti Gyűjtemény infrastrukturális fejlesztése valósul meg, amely a gyűjteménynek hely adó parasztház utcai és udvari homlokzatának vakolatcseréjét és hagyományos mészfestékkel történő festését jelenti.

A sikeres beszerzési eljárás lefolytatását követően a kivitelezési munkák 2021. októberében megkezdődtek és várhatóan 2021. novemberében be is fejeződnek.

A fenti munkákra megkötött vállalkozási szerződés szerinti vállalkozói díj nem fedei le a pályázaton elnyert bruttó 2 500 000 Ft-ot, ezért Szigetszentmiklós Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy döntött, hogy a maradványösszeget – önerővel kiegészítve – az Ádám Jenő Emlékház belső falfelületeinek festésére, szükség esetén vakolatjavításra kívánja fordítani.

aries ENERGIAPIAI KÖRKÉP

Bizonyára sokan hallottak már arról, hogy Európában jelenleg energiapiaci válság van. A földgáz ára Európában hatszorosa, a villamos energia ára 2,5-szeresére emelkedett. Az áram ára azért nőtt kevesebbet, mert a villamosenergia-termelés csak részben függ a földgáztól, így ennek áremelkedése csak részben érezteti hatását. Míg idén márciusban a földgáz tőzsdéi árfolyama 15,5 EUR/MWh körüli áron mozgott, addig ez a cikk írásakor 93,6 EUR/MWh, ami az ideális legalacsonyabb ár hatszorosa. Mondhatnánk, hogy a válság Magyarországot nem érinti, hiszen a rezsicsökkentés miatt a szolgáltatók nem emelhetik árat, nem háríthatják át a fogyasztókra a terheiket. Ez szűken értelmezve igaz is lenne, de akkor miért látjuk azt, hogy a boltokban folyamatosan emelkednek az árak? A közüzemi szolgáltatók pedig, amelyeknél magasabb költségek jelennek meg, hogyan finanszírozzák tovább a működésüket, ha nem emelhetik árat?

Hazánkban a lakossági energia-egységárakat védi a rezsicsökkentés, azonban a közületek esetében ez már nincs így. Azok a fogyasztók, amelyek – fogyasztási mennyiségük miatt – nem lehetnek részesek az ún. egyetemes szolgáltatásnak, energiakereskedőkkel kell földgáz-, illetve villamosenergia-

szerződéseket kötniük (általában egy évre), és nem vonatkozik rájuk a rezsicsökkentés. Ezek a társaságok, cégek – bármilyen területen tevékenykednek – szembesülnek az energia versenypiaci árával. Ez többletköltséget jelent a vállalkozásnak, amit a működése biztosítása érdekében áthárít a vevőjére. Végül soron mégiscsak érezteti hatását a magasabb világpiaci árszint a boltok polcain megjelenő árakban, de legalább nem az áram-, gáz- és távhőszolgáltató számlájában.

A távhőszolgáltatás sem kivétel a magas beszerzési árak alól. A jelenlegi földgáz ára olyan magas, hogy az árbevételoldalon a rezsicsökkentéssel behatárolt távhő-szolgáltatás – nem csak városunkban, talán az országban mindenhol – ellehetetlenülne az állam által nyújtott távhőtámogatás nélkül. Ez a támogatás kiegészíti a bevételeket arra a szintre, hogy a kiadások fedezhetők legyenek és a folyamatos működés biztosított legyen. Ilyen mértékben emelkedő költségek és jogszabályban rögzített eladási ár mellett mindenképpen állami támogatás szükséges a működés fenntartásához.

A jelenlegi válságos helyzet kialakulásához több világpiaci esemény együttes jelenléte vezetett. Bízunk benne, és vannak is arra utaló jelek, hogy a mostani ár mérséklődni fog a jövőben. Az viszont kérdés, hogy ez mikorra várható és milyen mértékű lesz.

Tiba Gábor ARIES Nonprofit Kft., távhőszolgáltatási ügyvezető



ÚTSZÉLI AKADÁLYOK, BALESETVESZÉLYES HELYZETEK

Az elmúlt hónapban megjelent a sajtóban, hogy más településen felvették a harcot az út mellé engedély nélkül kihelyezett akadályokkal szemben. Nézzük, mi ezzel a helyzet Szigetszentmiklóson!

Ez a probléma már felvetődött szeptemberben bizottsági üléseken, majd októberben a képviselő-testület is döntött arról, hogy a Polgármesteri Hivatal Hatósági Osztálya mielőbb kezdje meg a település utcáinak felmérését az illegálisan közterületen elhelyezett tárgyak tekintetében.

Az ingatlan tulajdonosai azért, hogy az ingatlanuk előtt gondozott, tisztán tartott közterület legyen, olyan módszereket alkalmaznak, amelyek jogszabályokba ütköznek.

A közút közterület, annak használatára nemcsak az útügyi szabályok, hanem a közterület használatára vonatkozó előírások is vonatkoznak. Sokan azonban helytelenül értelmezik a karbantartási kötelezettséget, amely az ingatlan és az út közötti területre vonatkozik, gyakorlatilag sajátjukként kezelik a kérdéses területet, oda engedély nélkül növényzetet telepítenek, akadályokat helyeznek el (oszlopokat, nagyméretű köveket stb.). Ez a fajta magatartás mellett, hogy jogsértő – hiszen engedély nélkül változtatja meg a közterület jellegét –, egyéb komoly veszélyforrásokat is magában hordoz. Az útpadkára illegálisan kihelyezett tárgyak veszélyeztetik a közlekedés biztonságát, hiszen az útpadka szolgál a kitérésre az esetleg váratlanul bekövetkező közlekedési szituációkban.

A közelmúlt egyik eseménye mutatott rá, hogy a hatóságok mennyire komolyan veszik ezekben a közlekedésbiztonságot veszélyeztető tárgyakkal az elhelyezését. Történt ugyanis, hogy az egyik szigetszentmiklói közúton közlekedő gépjárművezető forgalmi okokból letért az útról a padkára, ahova egy ingatlan-tulajdonos engedély nélkül virágládákat helyezett el, majd nem gondozta őket, így nem voltak észlelhetőek a közlekedők számára. A kitérő gépkocsi az egyik virágládának ütközött és anyagi kár keletkezett az autójában. Az ügyben rendőrségi vizsgálat van folyamatban, amelynek során a virágláda kihelyezőjével szemben a közlekedés biztonsága ellen gondatlanságból elkövetett vétség, tehát bűncselekmény elkövetése miatt vizsgálódik a hatóság.

Fel szeretnénk hívni a figyelmet arra, hogy a közútra, melynek nemcsak az úttest a része, hanem az úttest melletti padka, rézsú, és ha van, a csapadékvíz elvezetésére vagy szikkasztására szolgáló árok, akkor annak a külső széle is az út részét képezi. Az ezeken a helyeken engedély nélkül kihelyezett bármilyen tárgy alkalmas lehet a közlekedés biztonságának veszélyeztetésére.

Felhívjuk a lakosok figyelmét, hogy a közútra, illetve annak bármely részére engedély nélkül kihelyezett tárgyakat soron kívül számolják fel, szüntessék meg.

Illusztrációként néhány jellemző kép, mielőtt „megoldásokat” tapasztalhatunk a közutak mentén.

Érdeemes néhány szót ejteni azokról a közterületen elhelyezett tárgyakkal is, amelyek akadályozzák a közterület szabad használatát. A közterület ilyen módon történő elfoglalása is jogsabálysértő, sérti a közterületek használati rendjét szabályozó önkormányzati rendeletben foglaltakat, egyben a közösségi együttélés alapvető szabályait is megszegi az, aki önkényesen, engedély nélkül telepít akadályokat a közterületre, ezzel akadályozva annak bárki által, egyenlő feltételekkel történő használatát.

A Polgármesteri Hivatal Hatósági Osztálya elkezdte a közterületek célzott ellenőrzését a fent ismertetett jogsértő magatartások felszámolása érdekében. Amennyiben az ellenőrzésig vagy az ellenőrzés hatására az ingatlan tulajdonosa a jogsértő állapotot megszünteti, az akadályokat eltávolítja, jogkövetkezménytől nem kell tartania. Aki azonban nem gondoskodik a balesetveszélyes, illetve a közterület szabad használatát biztosító akadály eltávolításáról, azzal szemben közigazgatási hatósági eljárás kezdeményezésére kerül sor, amely során a szabályt szegő akár pénzbírsággal is sújtható, illetve a jogsértő állapot megszüntetésére kötelezhető határidő kifizetésével.

Kérem önöket, hogy a közlekedés biztonsága és a közterületek szabad használatának biztosítása érdekében az esetlegesen elhelyezett akadályokat soron kívül szüntessék meg, ezzel is biztosítva a biztonságos közlekedést és közterület-használatot.



SZÉPKORÚT KÖSZÖNTÖTTÜNK

Récsei Mihályné Gabi néni ünnepeztük november 20-án, 90. születésnapján. Nagy János polgármester virágcsokorral és ajándékcsomaggal köszöntötte fel városunk szépkorú lakóját, aki sok szép emléket idézett fel az elmúlt évtizedekből. Fiatal korában adminisztrátorként, majd Csepelen egy hírlapáros pavilonban dolgozott, ahol rengeteg ismerősre tett szert. Elmondása szerint az a

legfontosabb az életben, hogy szeretetben éljen az ember. Gabi néni igazi családban él, gyerekei, unokái és dédunokái veszik őt körül. Véleménye szerint hosszú életének titka az, hogy mindig megtalálta munkájában az örömet, és szeretettel fordult mindenki felé. Gabi néni sokat tévézik, és még többet olvas. Fontos számára, hogy naprakész legyen a hírekből, de kedvenc műsorai a délutáni sorozatok és a táncos műsorok.

Isten éltesse sokáig, további jó egészséget kívánunk!

A VARÁZS MA IS MŰKÖDHET

45 éves a Szigetszentmiklói Kossuth Kertbarát Kör

Régen, még a Csepel Autógyár művelődési házában megalakult az egyesület, aminek tagjai kertet művelő, növényeket szerető emberek voltak. Az alapítók célként közösségük fenntartását tűzték ki. Sikeresen, hiszen azóta 45 esztendő telt el, és még mindig tevékeny a csoport. Évtizedek alatt közösen szerveztek szakmai előadásokat, országos kiállításokra jártak, és rendeztek helyi programokat. Ma is együtt ünnepelehetjük velük a természet adta ajándékokat például a tavaszi Kossuth-bálon, a nyári aratóbálon, az őszi virág- és terménykiállításon. Az egyesület rendszeresen részt vesz a helyi gasztronómiai fesztiválokon, legutóbb pedig a Miklósi Mustrán láthattuk kiállításukat.

Tóth Benő: Amióta én vagyok a Szigetszentmiklói Kossuth Kertbarát Kör vezetője, több hagyományörző rendezvénnyel is színesítettük programjainkat. Kiállításainknak hosszú évek óta jó híre van. A tagjaink által természetett növényeket, terméseket, virágokat állítottuk ki a Mustrán is, ahol a vezérvonal a kukorica volt. Azt tapasztaltuk, hogy a régi ismerősök mellett egyre több új személy látogatott el a standunkhoz. Az elmúlt tíz évben egyre több fiatal és kisebb-nagyobb gyerekekkel számos család érdeklődik a tevékenységünkről.

Az érdeklődők között felmerül a fenntartható gazdaság, a környezettudatos kertészkedés témája is. Több alkalommal keresnek minket szak-



mai kérdésekkel, és pandémia előtt volt előadás-sorozatunk is, amely kertészeti tudományos továbbképzésnek minősül. Valójában olyan hobbi kertészek jöttek el, akik akár kisebb területen is, de tervezik, hogy saját kertjeikben termeljenek meg az ételmiszert.

KV: Legfőbb célok a hagyományörzés. Századunk elektronikus, örületes sebességgel fejlődő napjaiban az élővilág szeretete mellett mi vezérel titeket a tradíciók megmenntése felé?

TB: A XXI. század felgyorsult világában, úgy érzem, egyre nagyobb szerepe van a hagyománynak, hiszen kell egy kiindulópont, amihez mindig



vissza tudunk térni. A régi korokat idézve, programjaink különleges hangulatot hoznak a rohanó hétköznapokba az idősek és fiatalok számára is egyaránt. Úgy gondolom, az emberi kapcsolatok és a közösséghez való tartozás erősítéséhez szükségesek azok a támpontok, amelyek régen működtek. Ha odafigyelünk egymásra, a múlt varázsa ma is működhet.



Jelenleg a tiszteletbeli és támogató tagok mellett 62 fő vállal aktív szerepet az egyesület működésében, de további új tagokat is szívesen fogadnak. Legközelebb személyesen az adventi vásárnapokon, tavasszal a húsvét ünnepe köré szerveződő rendezvényeken találkozhatnak az egyesület tagjaival. Facebookon a Kossuth Kertbarát Kör, Szigetszentmiklós oldalon jelentkezhetnek az érdeklődők.

REQUIEM



November 1-je, mindenszentek napja alkalmából a Solti Kamarazenekar és az Etanum Kamarakórus előadásában Wolfgang Amadeus Mozart Requiem című művét hallgathatták az egybegyűltek a Szent Miklós római katolikus templomban. A koncerten Virágh András karnagy, Liszt Ferenc-díjas érdemes művész vezényelt.



Városi Könyvtár és Közösségi Ház

2310 Szigetszentmiklós, Tököli út 19. ■ tel: 24/530-980 ■ 20/552-0401 ■ fax: 24/530-981

www.sargahaz.com ■ sargahaz@sargahaz.com

2021. DECEMBERI – 2022. JANUÁRI PROGRAMAJÁNLÓ

2021. decemberi programok

**2021. december 19.,
vasárnap 16.00**

A Roma, Német, Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat közös karácsonya

Esemény jellege: nyilvános
Helyszín: Városi Könyvtár és Közösségi Ház (VKKH), színházterem
Szervező: nemzetiségi önkormányzatok

www.facebook.hu/varosi.galeria,
www.facebook.hu/akcio.festeszeti.
keptar. Helyszín: Városi Galéria

**2022. január 09., vasárnap
Újév-köszöntő Gálakoncert**

A műsor- és helyszínváltozás jogát fenntartjuk.
Helyszín: Ádám Jenő Általános Iskola és AMI Hangversenyterme, 2310 Szigetszentmiklós, Szebeni u. 82.

2022. januári előzetes programok

2022. január 30-ig

Akció a festészetben című képzőművészeti és művészeti rendezvény történeti kiállítás.

A Festészet Naphoz kapcsolódó eseménysorozatunk történeti tárlat. Látogatóink áttekintést kaphatnak az elmúlt 14 évi művészeti akcióinkról, melynek célja felhívni a figyelmet a kortárs festészetre, érthetőbbé, befogadhatóbbá tenni mindenki számára. A művészet mindennapi életünk értékes része, kultúránk egy darabja, mely hozzásegít minket a létünk teljes, egész élményének megteremtéséhez. A tárlaton megtekinthetők a szigetszentmiklói AkcióFestészen 2021-ben készült képek. A kiállításról és kísérőrendezvényeiről bővebb információ:

**2022. január 21.,
péntek**

Nemcsak jazz: Mörk
Helyszín: VKKH

**2022. január 22.,
szombat 10.00**

**Magyar Kultúra Napja
Ünnepi köszöntőt mond Nagy János polgármester**

Közreműködik:
Székely Miklós Városi Kórus
Helyszín: VKKH

**2021. január 22-től,
szombat**

Róth Miksa-émlékiállítás a Magyar Kultúra Napja és az Üveg Nemzetközi Éve alkalmából

Róth Miksa a magyar üvegfestészet és mozaikművészet kiemelkedő alkotója.
A kiállításról bővebb információ:
www.facebook.hu/varosi.galeria
Helyszín: Aula Galéria

**2022. január 28.,
péntek 18.00**

Cinema Sziget Filmklub

A békés harcos útja

Amerikai-német filmdráma
Dan Millman önéletrajzi könyve alapján!

A történet egy fiatalemberről, Dan Millman tornászról szól, aki végre el akarja érni, hogy értelme legyen a sikeres, ámde még mindig betöltetlen életének. Véletlenül találkozik a benzinkutas Socratezzal, aki segít neki abban, hogy megtalálja önmagát. Ám sokszor nem lehet eldönteni, hogy mi játszódik a fiatal fiú fejé-

ben, és mi a valóságban. Dan rövidesen súlyos motorbalesetet szenved, ami miatt az orvosok szerint már soha nem versenyezhet. Felkeresi hát Socratest és segítséget kér tőle, hogy készítse fel őt, mert Dan még legbelül érzi, hogy nem szabad feladnia.

A film megmutatja, hogy a belső átalakulás során hogyan változik körülöttünk a világ, miképp érhetjük el célunkat a belső blokkok elengedésével, hogyan csillapíthatja le a háborgó lelket néhány bölcs tanítás.

Helyszín:
VKKH, színházterem

Múlt Karácsony
2021. DECEMBER 10. PÉNTEK 18.00
VÁROSI KÖNYVTÁR ÉS KÖZÖSSÉGI HÁZ
2310 SZIGETSZENTMIKLÓS, TÖKÖLI ÚT 19.

Vendég: Bodnár Csilla
pszichológus

Házigazda: Petrő Károly,
a Lakibérgi Rádió műsorvezetője

Jegyr: 800 Ft/előtérlet, 500 Ft/nyitányelvonás

Jegyek előtérletben vásárolhatók a Városi Könyvtár és Közösségi Ház információsán, valamint a jegy.hu oldalon.

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

Angol-amerikai romantikus vígjáték - 102 perc - 2019
Rendező: Paul Fieg - Szereplők: Emilia Clarke, Henry Cavill

Kate szerepét a sárkányok közötti csaták London szerte és a saját rossz döntései között. Ő ugyanis egy egész évben nyitva tartó karácsonyi boltban dolgozik manóként. Túl túl szép, hogy igaz legyen, amikor beválik az életébe, és elkezdi állítani a falakon, amelyeket Kate maga költ építeni.

Működésben London átalakul az év legnagyobb szexuális válságában, ennek a két fiatalnak csak nem akar összerúgni semmi. Ami néha nagyon kell, hogy a biológiai eszköz, úgy például, néha a szeretőre kell hallgatnod... és kell, hogy legyen hűség.

A filmben George Michael zenéje hallható.

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

VÁROSI KÖNYVTÁR ÉS KÖZÖSSÉGI HÁZ
2310 Szigetszentmiklós, Tököli út 19
www.sargahaz.com - e-mail: sargahaz@sargahaz.com

Média partner:
LAKIBÉRGI RÁDIÓ
FM 90,7 MHz

A program támogatója:
na
Nemzetiségi Kulturális Ház

**Minden belépődíjas rendezvényünkre
jegyek előtérletben vásárolhatók
a Városi Könyvtár és Közösségi Ház információján
és a jegy.hu oldalon!**

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

**Rendezvényeink az érvényes
járványügyi szabályok szerint látogathatók!**



FÉNYEK A JÓSÁG JEGYÉBEN

– Márton-napi mulatság –



Márton-napi családi délutánra várták a gyerekeket és felnőtteket a Városi Könyvtár és Közösségi Házba. A november 13-i program az Aranyszámár Báb-

színház előszereplős bábelőadásával kezdődött, melyen Vackor, a piszen pisze kölyökmackó kalandos történetét izgulhatták végig a gyerekek. Az előadást követően tánc-

ház, kézműves foglalkozás és daltanítás várta a legkisebbeket. A Német Nemzetiségi Klub forró teával és zsíros kenyérral kedveskedett a jelenlévőknek. Az est „fénypontja” a lámpás felvonulás volt, melyen több mint 100 gyertyaláng világította az utat, hirdetve és szimbolizálva a jó cselekedeteket. A közös séta után brióst kaptak a gyerekek, melyet a néphagyomány szerint meg kellett osztaniuk családtagjaikkal, mint ahogy Szent Márton tette köpenyével, amit szétvágott és a felét egy koldusnak adta. A gyerekprogramok után a felnőttek volt a parkett, jó hangulatú táncház kezdődött, ahol a daltanítás mellett Kalotaszegi csárdást is tanulhattak a vállalkozókedvűek. A talpalávát a Bara zenekar húzta.



DÍJAT KAPOTT VÁROSUNK SZÉPSÉGES LAKÓJA.

November 12-én, pénteken került megrendezésre a IV. Pest Megye Szépe Választás döntője és gálaestje a Törökbálinti Munkácsy Mihály Művelődési Házban. Hazánk legnagyobb lélekszámú megyéjének új szépségkirálynőjét, valamint udvarhölgyeit választották meg. Az eseményen a szigetszentmiklói Fodor Laura a legszebb kisugárzás díjat kapta, valamint a közönségszavazatoknál a második helyen végzett.

V. BUCKAWEEN



Már buckai hagyományként idén ötödik alkalommal rendezték meg a Halloween ünnepet a Bucka városrészben. A Buckaweek elnevezésű mulatság a vírushelyzet miatt korlátozott létszámmal valósult meg, de remek hangulatban. A „szellemes” jelmezek és smink, a „haláli” rögtönzött flashmob mindenkit jókedvre derített.

A ROCKZENE SZERELMESE, MÉGIS A DALLAMOKTÓL SIKERES

Élete első platinalemezét vehette át Dabi Tibor, városunk tehetséges zenésze. Tibor szíve mélyén a rockzene szerelme, de a sikert mégis a lágyabb hangzású dallamok hozták meg neki. Zenekara Drahos Zsolt billentyűssel bővült, jövőre pedig Bérdi Katalin énekesnő csatlakozik a csapatához. Dabi Tibort a sikerről, jövőről és a terveiről kérdeztük.

– Örülök a sikernek, de valahol úgy érzem, nem az vagyok, akinek lennem kéne. Azok a dalok, amelyek meghozták a sikert, nem állnak hozzám annyira közel, mint amiket sok évvel ezelőtt Faragó Sándor barátommal írtunk. Azok a dalok igazán szívből jöttek. Mint például a Hegyek közt című alkotásunk. Ez a dal még Horváth Charlie és Takáts Tamás (Karthago) tetszését is elnyerték. Tamás mindig őszinte velem. Amikor a Hegyek közt című dalt meghallgatta, őszintén gratulált. „Szép dallamvezetés, egyedi zenei stílus, nem hasonlít semmire” – így nyilatkozott. Számomra ez volt a legnagyobb elismerés. Az említett dalt jó néhány rádió is felvette a lejátszási listára, de sajnálatos módon mégsem



sikerült sikerre vinni... Mit tagadjam? Rockzenész szerettem volna lenni. A Queen volt számomra minden, azon nőttem fel. Persze szeretem Szécsi Pál, Cserháti Zsuzsa csodás lemezeit is, de a dallamos rock áll a legközelebb hozzám. Most viszont örülök annak, ami van, végül is platina-

lemezes előadó lettem. Azért ez nem rossz dolog, de egyelőre nem fogok lemondani arról a vágyamról, hogy Faragó Sanyival elkészítsek egy dallamos rockalbumot. Hogy kinek? Ha másnak nem kell, magunknak.

Hogy alakultak az ideai fellépéseim? Melyik volt az idén a legemlékezetesebb fellépésünk? Szerencsére idén elég sok fellépésünk volt, de amit kiemelnék, az a Tassi Falunap. Magával ragadó ez a csodás kis falu! Nagyon kedvesek ott az emberek, és igazán megbecsülik zenei munkásságom. Sikeres koncertünk után rögtön fel is kértek, hogy a következő hétvégén tartandó káposztafőző versenyen is mi szórakoztassuk a rendkívül nagyérdemű csodás közönséget. Ami még nagy örömet hozott számomra, hogy egy pesti rockkocsmá tulajdonosa is éves szerződést ajánlott fel. Ha minden jól megy, havi egy két alkalommal ott fogunk fellépni. Így aztán végre a rockzene is teret kap a zenei pályámon. Így, karácsony közeledtével szeretnék minden kedves olvasónak szeretetben gazdag boldog karácsonyt kívánni! Ölelek mindenkit!!!

Évet zárt a Lila Akác

November 17-én újra együtt volt a Lila Akác Nyugdíjas Klub. Az év utolsó találkozója igazán remek hangulatban telt a jól összeszokott társaságnak, több fellépő is szórakoztatta a Városi Könyvtár és Közösségi Házba látogatókat. A műsorban fellépett a Csillag Születik Énekiskola növendéke, Tiszinger Mira, utána következett egy halásztelki klubtag, aki prózában adta elő a népszerű Anna and the Barbies jól ismert nótáját, Márti dalát, majd a szigetalmi Erzsike és a

Vidám Romák teremtettek fergeteges hangulatot. A mulatás után Bátkiné Erzsike magyarázta el előadásában, hogy mitől magyar a magyar.

Nagy János polgármester Sütő András gondolataival köszöntötte a nyugdíjasokat, majd felkonferálta Heller Tamás színész-előadóművészt, kinek meghívásáról ő maga gondoskodott. A műsorszámot ajándéknak szánta a Lila Akác nyugdíjasainak. Humorból és nevetésből nem volt hiány, hiszen a művész úr olyan remek szí-

nészeket idézett meg a színpadon, mint Latabár Kálmán vagy Kellér Dezső. Műsorában hallhatunk paródiákat, vicceket, illetve általa írt dallamok is felcsendültek. Végül Heller Tamás művész úr is meglepetésben részesült, közelgő születésnapja alkalmából a színpadon köszöntötte őt Nagy János. A rendezvényen Jaksa-Ladányi Emma alpolgármester is részt vett.

A Lila Akác Nyugdíjas Klub következő találkozója előreláthatóan már csak jövőre lesz, bízunk benne, hogy akkor azok is el tudnak jönni, akik a járvány miatt nem tudtak részt venni az összejövetelen.





ANGYAL GYULA, A „KIS-DUNA KÖLYKE” HAZATÉRT

Angyal Gyula helyi költő író három nyelven alkot (magyar, német, angol), verseit irodalmi lapok közölték le, mint például a Tiszatáj, Irodalmi Jelen, Új Forrás vagy az osztrák Reibeisen. Láthattuk őt Szigetszentmiklóson cowboykalapban járni és néha velencei karneválmáskban a fővárosban szavalni, műsort vezetni, külföldi költők verseit tolmácsolni, olvashattuk kritikáit rockzenei híroldalakon. Gyula veterán tagja egy sajátos kulturális rétegnek, a „slam poetry”-nek, melyben a verselés programok része a szleng, a társadalomkritika. Portréalanyunk 1993-ban a Batthyány Kázmér Gimnáziumban írta meg első versét, majd húsz év múlva „világgá ment”. Hétévnyi bécsi vendéglátás mellett öt országban is fellépett, tavaly azonban hazaköltözött Szigetszentmiklóásra.



KISVÁROS: Lehet azt mondani, hogy itthon próbálsz szerencsét?

Angyal Gyula: A szerencse a felkészült elmét kedveli, és én szeretek felkészülni. Jó döntés volt hazaköltözni, a kétlaki életet abbahagyva. A slam poetry nevű, közönség előtt előadott, szlenges költészet révén – amit én frappánsan „villámköltészetre” magyarítottam – temérdek rendezvényen léptem fel sok városban; Magyarország, Németország, Ausztria, Románia, Szlovákia színpadjain. 2013-ban kezdtem el Bécsben dolgozni, akkor még 3-4-szeresek voltak az osztrák fizetések, de tavalytól már csak 2-szeresek, míg a lakberek mégis duplákat odaát. Ausztriából egyre több magyar fog hazaköltözni szerintem emiatt. Családi és hosszú távú karriercélok is szerepeltek a döntésemben, mivel szeretnék majd szakmát váltani. A vendéglátás nagyon ki van téve a szezonoknak, és olyan megélhetést szeretnék, mellyel stabilabb a bevétel és a tapasztalatok pluszpénzt érnek. A legtöbb ismerősöm örült, hogy teljesen hazaköltöztem, gratuláltak. Ausztriában munkaerő-túlkínálat van, idehaza kereslet. Jó itthon, de pár osztrák barátom, Jimi Lend költő is hiányzik.

KV: „A létezés nem olyan szürke dolog, mint amilyenek sokan a magukét tartják.” Költeményeiddel, életpaszttaloddal, humoroddal, éles meglátásaiddal próbálsz hatni a világra, hátha egy kicsit jobb lesz – írtad

magadról a honlapodon. Jelenleg milyen a hatás? Számodra mit jelent a jobb világ?

Angyal Gyula: 26 évesen írtam ezt, most 42 vagyok, és nem látszik rajtam, haha! Verseket az emberek nem az elvontat szeretik általában, hanem a szépet. Élményeket tudok adni a verseimmel. Életpaszttalataim: voltam éhezésgig szegény itthon és voltam műszakvezető egy bécsi 4 csillagos szállodában, kaptam sztárgázsit és tapsviharokat. A tapasztalatok előrevisznek. Humor: a boldog és hosszú élet titka, valamint az emberek szeretnek. Éles meglátások: az élet megáldott-megvert olyan IQ-val, mellyel bekerültem a Mensa Hungaria-ba, ez a szervezet a legintelligensebb 2%-nak ad tagsági lehetőséget. Valamint tag lettem a The Thousandben, mely tesztjét csak az emberek 1 ezreléke tudná teljesíteni. Meghökkenítő. Szeretem az agyamat a világ megismerésére használni és megosztani másokkal, amit tudok. Ez egy klassz ország, világ, és a még jobbá tételéért érdemes megajándékozunk egymást a képességeink gyümölcseivel. Ezért sok versemet és egyéb eszme-futtatásomat feltöltöttem a honlapomra, valamint YouTube-videókból és netes cikkekből is megtudhatnak rólam ezt-azt a kedves érdeklődők. Akit érdekelnek a napi gondolataim, nyomjanak egy „Követem”-et a Facebook-profilomra, köszönöm.

KV: Mi a célod a honlapoddal, mennyire sikeres?

Angyal Gyula: Kevesen olvasnak versesköteteket, de sokan olvasnak netes cikkeket. A honlapomon verseimet és véleményeimet is úgy publikálhatom, ahogyan én akarom, és mindenkinek könnyen elérhető ingyen.

”Rádöbentem arra, hogy csak akkor élhettek lelkileg gazdag életet, ha annyira kitértem a lelkemet, amennyire csak lehet, tudomásul véve, hogy ez sokszor fájni fog.”

KV: Honnan a „Kis-Duna kölyke” verscím?

Angyal Gyula: Szigetszentmiklósról írtam ezt a verset, április 11-én pár helyen ki is ragasztottam. Vidéki-városi vagyok, kölyökként a Kis-



Dunában tanultam meg úszni. Alapvetően metálos vagyok, de egy countrydal ihlette ezt a verset.

KV: Alkotók, Művészek, Művészpártoló Egyesületének tagjaként hogyan látod a művészet általános hazai helyzetét?

Angyal Gyula: Hálás vagyok Csapó Lajos festőnek, hogy 2006-ban bevett az egyesületébe. Egyetértünk abban, hogy a kultúrszintéren egymásnak feszül a TELJESÍTMÉNY és a STÁTUSZ. A kreatív ember teljesíteni szeret, a lusta a kultúrceleb státuszt használja, rivalizál. Szerintem a teljesítmény státuszt kell hozzon magával és elismerendő. Az osztrák slamszintéren tisztességes, tudásközpontú, míg a magyar slamszintéren hemzseg a bundázás, intrika, korupció.

KV: 2010-ben indítottad az Astoria Slam Poetry közösséget. Mikorra várhatjuk az első szigetszentmiklósi slamrendezvényt?

Angyal Gyula: Pár verses fellépésem már volt itt a cigány önkormányzattal, rendhagyó irodalomórát is tartottam. A jövőben folytatni szeretném a szervezést-műsorvezetést, lehetőleg városunkban is.

Angyal Gyula kiemelte, hogy a kortárs irodalomban, filmográfiában jellemző téma a számítógépen, a világhálón létező lélek, honlapját nem egyszerűen egy felületnek tekinti, hanem „a lelkéből eredő elektronikus szikrának”. Ezt az elektronikus szikrát mi is érezhetjük olvasva érdekes, szórakoztató és elgondolkodtató írásait.

Honlap: angyalgyula.gportal.hu

Közösségi média: facebook.com/angyalgyula

30 ÉVES LETT SZIGETSZENTMIKLÓSON „A” SPORTBOLT

1991. november. A rendszerváltás utáni időszak izgalmas vállalkozásai Szigetszentmiklóst sem kerülték el. Sorra nyíltak az üzletek, a város lakói pedig élvezték a kínálatot. A lakóházak aljának garázsából kialakított butikokban kevés, de számunkra annál lenyűgözőbb árukészletet vonultattak fel a tulajdonosok. És akkor megnyílt az első sportbolt. Ilyen még nem volt. Ha valaki melegítőt, vagy sportcipőt szeretett volna venni, be kellett utaznia legalább Csepelig, szóval úgy éreztük itt a nyugati élet, van mindenünk.

Pontosan 30 év telt el azóta. A sportbolt azóta is üzemel, és mi azóta is azt érezzük, sportruházatból és sporteszközökből van mindenünk. A Szabó család igazi lokálpatriótaként ragaszkodik a mára már emeletes szigetszentmiklói üzlethez és igyekszik rászolgálni a miklósiak töretlen bizalmára. Varga Szabó Ilona tulajdonossal eleve nitettük fel az elmúlt 30 évet.

Varga Szabó Ilona: 30 évvel ezelőtt azon gondolkodtunk, hogy mi az, amire szükségük van a miklósiaknak, és a család szemléletébe is beilleszthető. Nem sokat töprengtünk, hiszen nem állt távol tőlünk soha a sport, apukám a sportegyesület elnöke volt, a testvérem is focizott, így a férfiak kedvéért megalakult a családi vállalkozás, sportboltot nyitottunk. Terveztünk, berendeztünk, bemutatókra jártunk, rendeltünk, eladtunk. Mindannyian. Szép időszak volt. Próbáltunk együtt gondolkodni a vevőkkel. (Ez például ma is így van.) Abban az időben nem voltak még üzletsorok, mi is egy kicsi, talán 30 négyzetméteres üzletben kezdtük. Nem is volt lehetőség nagyobb helyiségre, nem volt hely. Viszont olyan nagy kereslet volt a márkás, jó minőségű sporttermékekre, hogy szép lassan kinőttük a kis üzletet. Szerencsére akkor kezdett fejlődni a város kereskedelmi élete, épültek az üzletsorok, így mi is át tudtunk költözni ebbe a tágas, emeletes épületbe.

KISVÁROS: Az elmúlt 30 évben mekkora volt a fluktuáció és mennyire viseltek meg titeket a plázák?

VSZI: Tulajdonképpen ez egy családi vállalkozásnak indult, az egész család részt vett benne. Ma már ugyan egyedül csinálom, de anyu mind a mai napig beugrik, ha nekem dolgom van, és esetleg nem tudok itt lenni. Szerencsésnek mondhatom magam, hogy van egy biztonságos háttér. A kolléganőim is szinte csak akkor mentek el tőlünk, ha szülési szabadságra mentek. Nem volt sok kolléganőm, próbáljuk a családi hangulatot megteremteni, hogy jól érezze magát itt mindenki. A plázák nem voltak konkurenciáink soha. Sokan vannak, akik nem szeretik a nagy bevásárlóközpontokat, nem szeretnek



beutazni ugyanazért a termékért Pestre, szívesebben jönnek hozzánk, ahol szinte barátként kezeljük a vevőket. Sok törzsvásárlónknak tudjuk a méretét, a stílusát, az igényeit. Ezt a vevők meghálálják.

KV: Hogy lehet ennél tovább fejlődni? 30 év alatt talán már mindent elértetek.

VSZI: Több éve dédelgettem, hogy legyen webáruháza a boltunknak. Most jutottam el addig, hogy megvalósult. Iszonyú kemény munka volt létrehozni, de megérte. Hihetetlen, de az egész országból érkeznek megkeresések, vásárlások, sőt már visszatérő rendeléseink is vannak. 30 évvel ezelőtt ez még elképzelhetetlen volt.

KV: Hogy látod magatokat 10 év múlva?

VSZI: Ez nehéz kérdés. Azt mondanám, hogy ugyanígy, ahogy most vagyunk, de az is lehet, hogy áttérünk teljesen az online értékesítésre. Én azt egyébként nagyon sajnálnám, mert magamból kiindulva, én nagyon szeretem megfogni, felpróbálni, szeretgetni a termékeket. Kell, hogy magaménak érezzem. Ezt az interneten nem lehet, ezért én ruhákat, ill. cipőt nem is vásárolok ott. Tehát nem tudom, mit hoz a jövő, de egyet biztosan tudok. Az Europa-Sport nem fog megszűnni.

” Így vagy úgy, de a szigetszentmiklóiak rendelkezésére fogunk állni mindig.

2021. év vége van. A plázák tele vannak, a kínálat hatalmas, talán még kereslet is van. Mégis itt vásárolok. Szeretem ezt a sportboltot. Megfogdosom a melegítőt, felpróbálok a futócipőt, pattintok egyet a labdával. És addig, amíg van ilyen üzlet a mi kis városunkban, számos márkának kizárólagos forgalmazója és 30 éve tudja hozni ezt a színvonalat, tudják, mit gondolok? Azt hiszem, van mindenünk.



TÖBB MINT EZER DIÁK A TATAMIN ÉS SHIAIN – karatés hétvégék városunkban –



WKF Karate Diákolimpiát rendeztek a Városi Sportcsarnokban. A XXV. Diákolimpián általános és középiskolás versenyzők mérették meg magukat. A tét nagy volt, hiszen akik az elsők közt végeztek, azok továbbtanulás során a felvételinél pluszpontokkal is gazdagabbak lehetnek.

A Diákolimpia a Magyar Bajnokság után a második legkiemelkedőbb minősítő verseny, 25 évvel ezelőtt a szigetszentmiklói Seinchin Egyesület kezdeményezésére valósult meg. A november 6-i küzdelmeken mintegy 500 diák vett részt.

Harsányi László, az egyesület elnöke elmondta, nagyon büszke arra, hogy 25 évvel ezelőtt részese lehetett a diákolimpia megszervezésének, hiszen azóta több ezer gyerek méretteti meg magát ezen a minősítő versenyen.

A rendezvényen részt vett a szövetség elnöke, dr. Mészáros János is, a versenyt városunk polgármestere, Nagy János nyitotta meg.

Rekordnevezéssel zajlott november 14-én a karate IJKA Hungary Országos Bajnokság az SZKSK Kézilabda Sportcsarnokban. A 633 versenyzői 6 shiain (küzdőtér) mérte össze tudását. A házigazda Kakusei SE versenyzői 14 arany-, 13 ezüst- és 12 bronzéremmel harmadik helyen végeztek a csapatösszesítésben. Bruszt Mária, a Kakusei SE elnöke elmondta, hogy a nevezők száma alapján kijelenthetik, a mostani verseny megegyező nagyságú volt az októberben megrendezett karate Hungarian Opennel.

A verseny hivatalos megnyitóján jelen volt Nagy János polgármester és Gyurcsik József önkormányzati képviselő is. Polgármester úr köszöntőjében sportszerű küzdelmeket kívánt a karatékáknak. A Sziget Kupán születésnapot is ünnepelt a karatetársadalom. Hatvanadik születésnapján Molnár Tamás Shihant, a Magyar Karate Szövetség Bírói Bizottságának elnökét 60 gyaku-tsukival köszöntötték.



A Szigetszentmiklói Futóklub Egyesület Halloween-futást rendezett a Kéktó Szabadidőparkban. A nevezési díj 1 db töklámpás volt a november 6-i versenyen, így a futók szinte bevilágították a rekortánpályát. A többkategóriás

versenyen óvis, iskolás alsós, iskolás felsős és családi futás távjain indulhattak a résztvevők, és a végén mindenki nyert. Akik futottak, beérkező oklevelet, a gyerekek befutóérmeket kaptak. A futást egy zsíros/lekváros kenyér parti zárta.

KEZEDBEN AZ ÉLETMÓDOD! 4 RÉSZES ÉLETMÓD SZEMINÁRIUM SOROZAT:

1. Légzés - 2022. 01. 15.
2. Táplálkozás - 2022. 01. 29.
3. Szív- és érrendszer - 2022. 02. 12.
4. Mozgás - 2022. 02. 26.



Minden második szombat
14 és 17 óra között

MAITRA BELL - EGÉSZSÉGES MOZGÁSSZIGET EGYESÜLET

06 70 320 3923 | info@maitrastudio.hu | www.maitrastudio.hu

ESKÜVŐSZERVEZŐ IRODA

www.eskuvoszervezo.hu
Polgármesteri Hivatal Házasságkötő Termében
a szertartás megrendezése, lebonyolítása.

-FOTÓ, VIDEÓFELVÉTEL készítés, MEGHÍVÓK
-NYOMTATÁS, PÉNYMÁSOLÁS, IGAZOLVÁNYKÉP KÉSZÍTÉS
Szigetszentmiklós, Árpád út 45.
06.30/9440-637, 06-30/650-35-99, 06-24/530-055

SZIGET

halláscentrum
Szigetszentmiklós



Boldog Ünnepeket Kívánunk!

Sziget Halláscentrum és Fül-Orr-Gégészeti Magánrendelő
2310 Szigetszentmiklós, Szent Miklós útja 2/D
Telefon: 06-20-6624806

MEGOLDÁS SZERVIZ ÉS ALKATRÉSZBOLT

Minden típusú háztartási gép javítása, garanciával

Szigetszentmiklós, Tököli u. 33. Tel.: 06-24/441-725, 06-30/950-1717

Dunaharaszti, Bezerédi u. 58. Tel.: 06-24/460-490, 06-30/950-1717

Nyitvatartás: H-P: 8.00-17.00

www.megoldasserviz.hu



W3 Konténer Kft.

Építkezik, és túl sok a sít? Nem tudja hova tenni a lomokat?
Tele van a kertje zöldhulladékkal? Mi ezeket mind elszállítjuk!

Ezen kívül kiszállítunk sódert, homokot, termőföldet, murvát, darált betont.

Ezekre a településekre szállítunk:

Alsónémedi, Áporka, Bp. XXIII. kerület,

Bugyi, Délegyháza, Dunaharaszti,

Dunavarsány, Halásztelek, Majosháza,

Szigethalom, Szigetszentmiklós,

Taksony, Tököl

Keressen minket bizalommal,

és kérje árajánlatainkat!

Elérhetőségeink:

Wagner Virág

+36 70 666 2637

@ info@w3kontener.hu

WWW.W3KONTENER.HU

SZIGET ZÁRSZERVÍZ

Ajtózárak, ablakvasalatok,
erkélyajtók szakszerű javítása.

Cseréje olcsón, garanciával!

06-70-701-78-43

Javítás vagy cseré esetén a kiszállítás ingyenes!

www.szigetzarszerviz.hu

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 48. hét: november 29.–december 5., **Szent Miklós Gyógyszertár**; 49. hét: december 6–12., **Regina Gyógyszertár**; 50. hét: december 13–19., **Kígyó Gyógyszertár**; 51. hét: december 20–26., **Elixír Gyógyszertár**; 52. hét: december 27.–2022. január 2., **Melissa Gyógyszertár**;
Ügyeleti nyitva tartás: H.–p.: 18.00–22.00. Szó.: 12.00–15.00. V.: 08.00–12.00

Melissa Gyt.: 24/517-040, Petőfi S. u.12.; **Szent Miklós Gyt.:** 24/365-700, Radnóti u. 4.; **Regina Gyt.:** 24/540-915, Tököli u. 99.; **Kígyó Gyt.:** 24/368-461, Bajcsy-Zs. út II. üzletsor; **Elixír Gyt.:** 24/444-228, Ósz u. 15.

ANYAKÖNYVI HÍREK

2021. OKTÓBER HAVI HÁZASSÁGKÖTÉSEK:

Fazekas Erzsébet – Galambos László János; Szabó Erzsébet – Szepessy-Papp László Imre; Csábi Alexandra – Gulyás Péter; Nitschinger Erzsébet – Bábel László Tamás; Bozsányi Andrea – Travnev Iván

2021. OKTÓBER HAVI ANYAKÖNYVEZETT HALÁLESETEK:

Groszmann Ernő (1946), Szabó-Kerekes Ottó Sándorné (1954), Péntes Antal Ferencné (1925)

IMPRESSZUM

SZIGETSZENTMIKLÓS VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK HIVATALOS LAPJA

A lapban közölt információk lapzártánk idején aktuálisak.

A legfrissebb hírekért kérjük, kísérjék figyelemmel

a www.szigetszentmiklos.hu weboldalt vagy Facebookon

a Szigetszentmiklós Város Hivatalos Oldalát! A programváltozás

jogát valamennyi rendező intézmény fenntartja!

Megjelenik 16 800 példányban.

Főszerkesztő: Farkas Éva. Szerkesztő: Germán Melinda. Telefon: 24/505-646

DTP: EMU Stúdió

Nyomda: EX-KOP Nyomda, Szigetszentmiklós ISSN: 1418-1428

ÚJ ŠKODA FABIA GO, LIMITÁLT DARABSZÁMBAN.



ŠKODA
SIMPLY CLEVER



PORSCHE M5
1238 BUDAPEST, SZENTLŐRINCI ÚT

AKÁR **4 555 000 FT-TÓL**

A megadott árak a típusjelölés során rögzített gyári felszereléssel kerülnek megjelölésre, és a hálózati felállítások időpontjában érvényesek. A megadott árak nem egyes jellemzőkre vonatkoznak, nem tartalmazzák a kiegészítőket, illetve a kiegészítő termék árát. A részletekért látogasson el a www.porschem5.hu oldalra. A ŠKODA FABIA GO motor teljesítménye 110 kW (150 LE) és a maximális sebessége 180 km/h. A ŠKODA FABIA GO motor teljesítménye 110 kW (150 LE) és a maximális sebessége 180 km/h. A ŠKODA FABIA GO motor teljesítménye 110 kW (150 LE) és a maximális sebessége 180 km/h. A ŠKODA FABIA GO motor teljesítménye 110 kW (150 LE) és a maximális sebessége 180 km/h.

www.porschem5.hu

A FABIA motorok WLTP szerinti mért fogyasztása 4,4 – 7,6 l/100 km, CO₂-kibocsátás: 90 – 173 g/km

Egy cipősdoboznyi segítség is sokat számít!

A Porsche M5 telephely idén is cipősdoboz akcióval készül az ünnepekre! Ha szeretné szebbé varázsolni egy rászoruló gyermek karácsonyát, nem kell mást tennie, mint egy cipősdobozba ajándékokat tenni, a dobozra ráírni, hogy milyen nemű és korú gyermeknek szánja, és **december 9-ig** behoznia telephelyünkre. Az összegyűlt ajándékokat eljuttatjuk a rászorulóknak. További részletekről érdeklődhet márkakereskedésünkben, vagy a www.porschem5.hu oldalon.

Segítsünk együtt!



PORSCHE
INTER AUTO HUNGARIA
ÖNNEL AUTÓZUNK

M5
1238 Budapest, Szentlőrinci út
Tel.: +36 1 421 8100
info@porschem5.hu
www.porschem5.hu

Buda Tatabánya
Pest Porsche Centrum Budapest
Győr Bentley Budapest
Szeged